

Bebird T15

Návod čeština

1 Stáhněte si aplikaci

iOS: Vyhledejte „bebird“ v App Store

Android: Vyhledejte „bebird“ v Google Play



Nebo naskenujte QR kód pro stažení aplikace



2 Otevřete kryt – zařízení se automaticky zapne



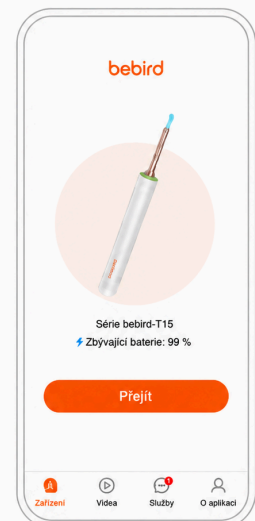
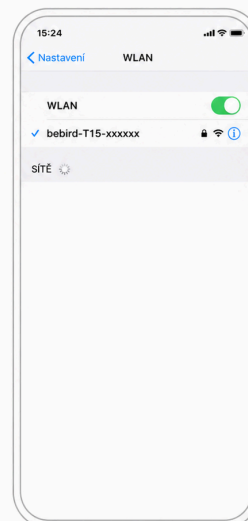
Po zapnutí kontrolka bliká

3 Otevřete aplikaci – připojte zařízení k Wi-Fi



4 Připojení k Wi-Fi

Připojte Wi-Fi produktu „bebird-T15-xxxxxx“ / Vraťte se zpět do aplikace bebird a klikněte na „PŘEJÍT“ pro použití.

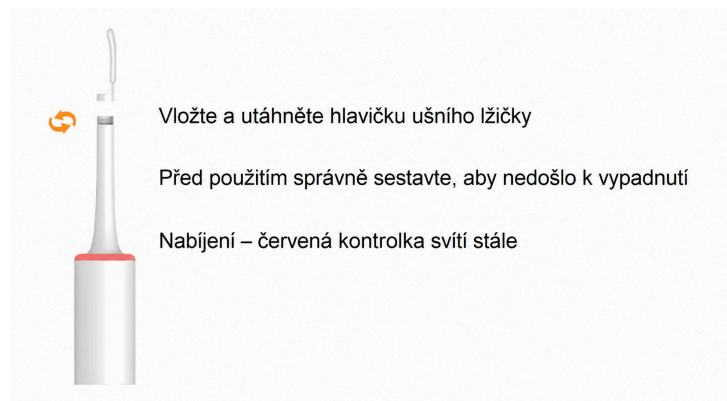


Příslušenství

1		Kovová a silikonem potažená ušní lžička (malá) × 1 Jemné čištění uší	5		Kovová tyčinka na vytlačování pupínků × 1 Snadné vytlačování akné
2		Dvoubarevná pružná ušní lžička Q (malá) × 1 Důkladné odstranění ušního mazu	6		Houbičková ušní lžička × 2 Odstraňování ušního mazu a mastnoty v uších
3		Dvoubarevná prstencová ušní lžička × 1 Snadné škrábání, větší zakřivení	7		Úložný box × 1 Uchovává příslušenství uvnitř
4		Dvoubarevná pružná ušní lžička Q (velká) × 1 Snadné a důkladné odstranění ušního mazu	8		Nabíjecí kabel × 1 Nabíjecí kabel typu C

Výměna hlavice ušní lžičky

- Vyměňte ušní lžičku a novou hlavici pevně utáhněte.
- Otočte hlavicí ušní lžičky, vytáhněte ji.



Nebezpečné látky

Název dílu	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Tištěné spoje	X	○	○	○	○	○
Kryt	○	○	○	○	○	○
Plastové/gumové příslušenství	○	○	○	○	○	○

○ znamená, že obsah nebezpečné látky je pod limitní hodnotou dle **GB/T 26572-2011**.
 x znamená, že obsah nebezpečné látky je nad limitní hodnotou dle **GB/T 26572-2011**.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Zařízení nereaguje po zapnutí	Nabijte zařízení pomocí přiloženého nabíjecího kabelu. Doba nabíjení je přibližně 85 minut.
Aplikace se sama zavírá	Odstraňte stávající aplikaci a znovu ji nainstalujte naskenováním QR kódu.
Nepříjemný pocit po výměně ušního nástavce	Zarovnejte náhradní ušní nástavec s kamerou a utáhněte jej ve směru hodinových ručiček.
Kontrolka svítí červeně	Nabijte zařízení pomocí přiloženého nabíjecího kabelu. Doba nabíjení je přibližně 85 minut.
Nesprávné zobrazení v aplikaci	Přerušete připojení, restartujte zařízení a znovu jej připojte.

Pokud problém přetrvává, kontaktujte zákaznický servis.

Parametry produktu

Název produktu: chytrý vizuální čistič uší

Rozlišení: 5 megapixelů

Hloubka ostrosti: 10–50 mm

Průměr čočky: 3,5 mm

Přenos obrazu: 20 fps

Baterie: 300mAh lithiová baterie

Výdrž baterie: 85 minut

Doba nabíjení: 85 minut

Vstup: DC 5 V/0,5 A

Gyroskop: 6osý

Síťový standard: IEEE 802.11 b/g/n

Pracovní frekvence: 2,4 GHz

Hmotnost tyčinky: 25 g

Obrazový snímač: CMOS

Provozní teplota: –10 až 45 °C

Optimální ohnisková vzdálenost: 10-20 mm

Upozornění

1. Čočku jemně otřete alkoholovým vatovým tamponem.
2. Před použitím zkontrolujte okolí. Při používání udržujte bezpečnou vzdálenost od lidí, zvířat a pohybujících se předmětů. Nepoužívejte zařízení v jedoucím vozidle ani v nestabilním prostředí. Během používání se nepohybujte.
3. Výrobek není vhodný pro děti mladší 3 let. Děti by neměly výrobek používat samostatně.
4. Neumisťujte výrobek dlouhodobě do vlhkého prostředí a nenamáčejte jej do kapalin.
5. Výrobek má vestavěnou polymerovou baterii, proto je nutné jej při méně častém používání nabít alespoň jednou měsíčně.

6. K nabíjení používejte nabíječku s výstupem 5 V. Nepoužívejte zařízení během nabíjení.
7. Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření.
8. Nepokládejte na výrobek těžké předměty.
9. Mírné zahřívání zařízení během používání je normální.

Bebird T15

Návod slovenčina

1 Stiahnite si aplikáciu

iOS: Vyhľadajte „bebird“ v App Store

Android: Vyhľadajte „bebird“ v Google Play



Alebo naskenujte QR kód na stiahnutie aplikácie



2 Otvorte kryt – zariadenie sa automaticky zapne



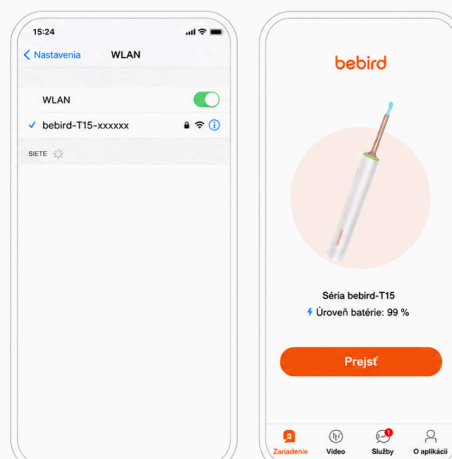
Po zapnutí kontrolka bliká

3 Otvorte aplikáciu – pripojte zariadenie k Wi-Fi



4 Pripojenie k Wi-Fi

Pripojte Wi-Fi produkt „bebird-T15-xxxxxx“ / Vráťte sa späť do aplikácie bebird a kliknite na „PREJŠŤ“ pre použitie.



Príslušenstvo

1



Kovová a silikónom potiahnutá ušná lyžička (malá) × 1
Jemné čistenie uší

2



Dvojfarebná pružná ušná lyžička Q (malá) × 1
Dôkladné odstránenie ušného mazu

3



Dvojfarebná prstencová ušná lyžička × 1
Jednoduché škrabanie, väčšie zakrivenie

4



Dvojfarebná pružná ušná lyžička Q (veľká) × 1
Jednoduché a dôkladné odstránenie ušného mazu

5



Kovová tyčinka na vytlačanie pupienkov × 1
Jednoduché vytlačanie akné

6



Hubková ušná lyžička × 2
Odstraňovanie ušného mazu a mastnoty v ušiach

7



Úložný box × 1
Uchováva príslušenstvo vo vnútri

8



Nabíjací kábel × 1
Nabíjací kábel typu C

Výmena hlavice ušnej lyžičky

- Otočte hlavicou ušnej lyžičky.
- Vytiahnite ju, vymeňte ušnú lyžičku a novú hlavicu pevne utiahnite.



Vložte a utiahnite hlavicu ušnej lyžičky

Pred použitím ju správne namontujte, aby nevypadla

Nabíjanie – červená kontrolka svieti nepretržite



Nebezpečné látky

Názov dielu	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Tlačené spoje	X	○	○	○	○	○
Kryt	○	○	○	○	○	○
Plastové/gumové príslušenstvo	○	○	○	○	○	○

O znamená, že obsah nebezpečnej látky je pod limitnou hodnotou podľa GB/T 26572-2011.
X znamená, že obsah nebezpečnej látky je nad limitnou hodnotou podľa GB/T 26572-2011.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Zariadenie nereaguje po zapnutí	Nabite zariadenie pomocou priloženého nabíjacieho kábla. Doba nabíjania je približne 85 minút.
Aplikácia sa sama zatvára	Odstráňte existujúcu aplikáciu a znova ju nainštalujte naskenovaním QR kódu.
Nepříjemný pocit po výmene ušného nadstavca	Zarovnajzte náhradný ušný nadstavec s kamerou a utiahnite ho v smere hodinových ručičiek.
Kontrolka svieti červeno	Nabite zariadenie pomocou priloženého nabíjacieho kábla. Doba nabíjania je približne 85 minút.
Nesprávne zobrazenie v aplikácii	Prerušte pripojenie, reštartujte zariadenie a znova ho pripojte.

Ak problém pretrváva, kontaktujte zákaznícky servis.

Parametre produktu

Názov produktu: inteligentný vizuálny čistič uší

Rozlíšenie: 5 megapixelov

Hĺbka ostrosti: 10–50 mm

Priemer šošovky: 3,5 mm

Prenos obrazu: 20 fps

Batéria: 300 mAh lítiová batéria

Výdrž batérie: 85 minút

Doba nabíjania: 85 minút

Vstup: DC 5 V/0,5 A

Gyroskop: 6-osový

Sieťový štandard: IEEE 802.11 b/g/n

Pracovná frekvencia: 2,4 GHz

Hmotnosť tyčinky: 25 g

Obrazový snímač: CMOS

Prevádzková teplota: -10 až 45 °C

Optimálna ohnisková vzdialenosť: 10-20mm

Upozornenie

1. Šošovku jemne utrite alkoholovým vatovým tampónom.
2. Pred použitím skontrolujte okolie. Pri používaní udržiavajte bezpečnú vzdialenosť od ľudí, zvierat a pohybujúcich sa predmetov. Nepoužívajte zariadenie v idúcom vozidle ani v nestabilnom prostredí. Počas používania sa nepohybujte.
3. Výrobok nie je vhodný pre deti mladšie ako 3 roky. Deti by nemali výrobok používať samostatne.
4. Neumiestňujte výrobok dlhodobo do vlhkého prostredia a nenamáčajte ho do kvapalín.
5. Výrobok obsahuje vstavanú dobíjateľnú polymerovú batériu. Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, nabite ho aspoň raz mesačne, aby nedošlo k poškodeniu batérie.

6. Na nabíjanie používajte nabíjačku s výstupom 5 V. Nepoužívajte zariadenie počas nabíjania.
7. Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu.
8. Nekladte na výrobok ťažké predmety.
9. Mierne zahrievanie zariadenia počas používania je normálne.

Bebird T15

Anleitung Deutsch

1 Laden Sie die App herunter

iOS: Suchen Sie nach „bebird“ im App Store

Android: Suchen Sie nach „bebird“ bei Google Play



Oder scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen

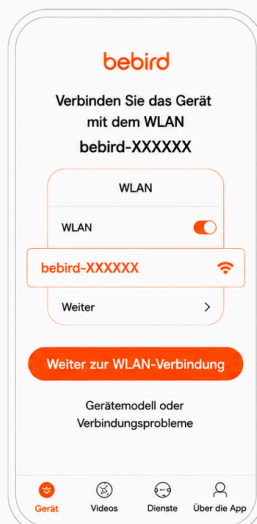


2 Öffnen Sie die Abdeckung – Gerät schaltet sich automatisch ein



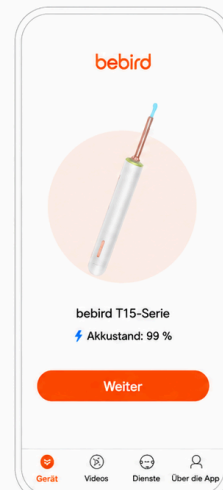
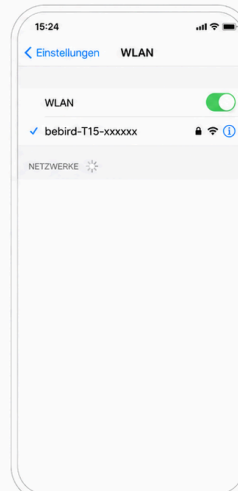
Nach dem Einschalten
leuchtet die Kontrollleuchte

3 Öffnen Sie die App – verbinden Sie das Gerät mit dem WLAN











4 WLAN-Verbindung

Verbinden Sie das Produkt-WLAN mit dem Netzwerk „bebird-T15-xxxxxx“. Kehren Sie zur bebird-App zurück und tippen Sie auf „WEITER“, um das Gerät zu verwenden.

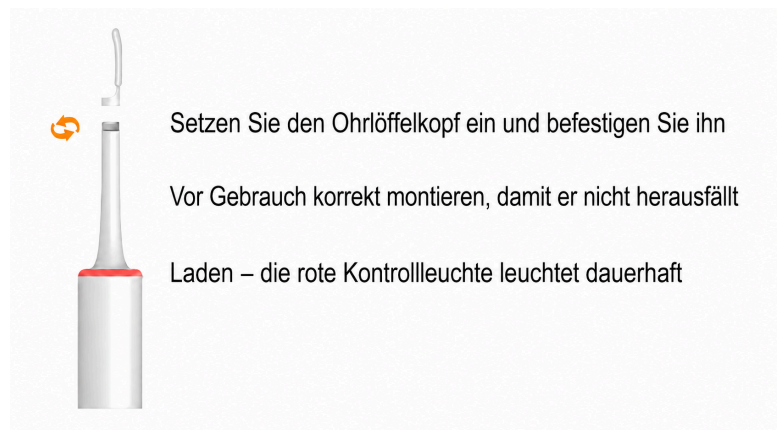


Zubehör

1		Metall- und silikonbeschichteter Ohröffel (klein) × 1 Sanfte Ohrenreinigung	5		Metallstäbchen zum Ausdrücken von Pickeln × 1 Einfaches Ausdrücken von Akne
2		Zweifarbiger flexibler Q-Ohröffel (klein) × 1 Gründliche Entfernung von Ohrenschmalz	6		Schwamm-Ohröffel × 2 Entfernung von Ohrenschmalz und Fett in den Ohren
3		Zweifarbiger ringförmiger Ohröffel × 1 Einfaches Schaben, stärkere Krümmung	7		Aufbewahrungsbox × 1 Bewahrt das Zubehör im Inneren auf
4		Zweifarbiger flexibler Q-Ohröffel (groß) × 1 Einfache und gründliche Entfernung von Ohrenschmalz	8		Ladekabel × 1 USB-C-Ladekabel

Austausch des Ohröffelkopfes

- Drehen Sie den Kopf des Ohröfffels, ziehen Sie ihn heraus.
- Ersetzen Sie den Ohröfffel und ziehen Sie den neuen Kopf fest an.



Gefährliche Stoffe

Teilebezeichnung	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Leiterplatten	X	○	○	○	○	○
Gehäuse	○	○	○	○	○	○
Kunststoff-/Gummizubehör	○	○	○	○	○	○

○ bedeutet, dass der Gehalt des gefährlichen Stoffes unter dem Grenzwert gemäß GB/T 26572-2011 liegt.

X bedeutet, dass der Gehalt des gefährlichen Stoffes über dem Grenzwert gemäß GB/T 26572-2011 liegt.

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Das Gerät reagiert nach dem Einschalten nicht	Laden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Ladekabel auf. Die Ladezeit beträgt ca. 85 Minuten.
Die App schließt sich von selbst	Entfernen Sie die vorhandene App und installieren Sie sie erneut, indem Sie den QR-Code scannen.
Unangenehmes Gefühl nach dem Wechsel des Ohr-Aufsatzes	Richten Sie den Ersatz-Ohr-Aufsatz an der Kamera aus und ziehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest.
Die Kontrollleuchte leuchtet rot	Laden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Ladekabel auf. Die Ladezeit beträgt ca. 85 Minuten.
Falsche Anzeige in der App	Trennen Sie die Verbindung, starten Sie das Gerät neu und verbinden Sie es erneut.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Produktparameter

Produktname: intelligenter visueller Ohrenreiniger

Auflösung: 5 Megapixel

Schärfentiefe: 10–50 mm

Linsendurchmesser: 3,5 mm

Bildübertragung: 20 fps

Batterie: 300-mAh-Lithiumbatterie

Akkulaufzeit: 85 Minuten

Ladezeit: 85 Minuten

Eingang: DC 5 V/0,5 A

Gyroskop: 6-achsig

Netzwerkstandard: IEEE 802.11 b/g/n

Arbeitsfrequenz: 2,4 GHz

Gewicht des Stabs: 25 g

Bildsensor: CMOS

Betriebstemperatur: –10 bis 45 °C

Optimale Brennweite: 10-20 mm

Hinweise

1. Wischen Sie die Linse vorsichtig mit einem alkoholgetränkten Wattestäbchen ab.
2. Überprüfen Sie vor der Verwendung die Umgebung. Halten Sie während der Nutzung einen sicheren Abstand zu Personen, Tieren und beweglichen Gegenständen. Verwenden Sie das Gerät nicht in einem fahrenden Fahrzeug oder in einer instabilen Umgebung. Bewegen Sie sich während der Verwendung nicht.
3. Das Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kinder sollten das Produkt nicht selbstständig verwenden.

4. Legyen Sie das Produkt nicht über längere Zeit in eine feuchte Umgebung und tauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten.
5. Das Produkt enthält einen eingebauten wiederaufladbaren Polymer -Akku. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, laden Sie es mindestens einmal im Monat auf, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.
6. Verwenden Sie zum Laden ein Ladegerät mit 5-V-Ausgang. Verwenden Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs.
7. Setzen Sie das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
8. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt.
9. Eine leichte Erwärmung des Geräts während der Verwendung ist normal.

Bebird T15

Útmutató magyarul

1 Töltse le az alkalmazást

iOS: Keressen rá a „bebird” kifejezésre az App Store-ban

Android: Keressen rá a „bebird” kifejezésre a Google Play-ben



Vagy olvassa be a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez

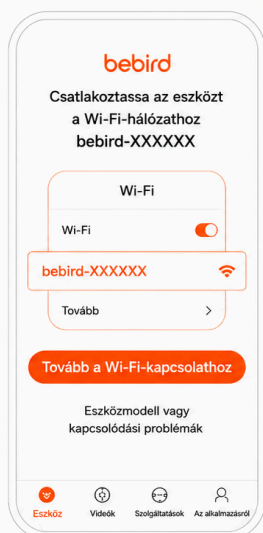


2 Nyissa ki a fedelet – automatikus bekapcsolás



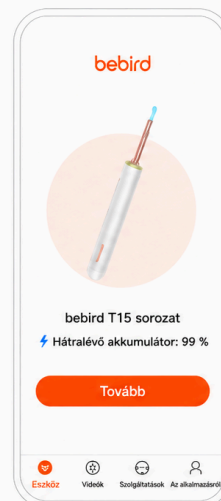
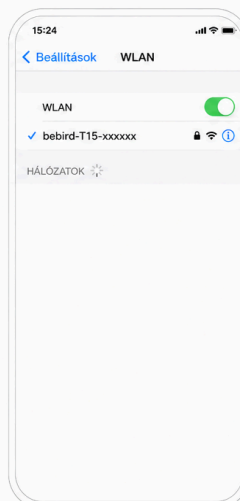
Bekapcsolás után
a jelzőfény villog

3 Nyissa meg az alkalmazást – csatlakoztassa az eszközt a Wi-Fi-hez

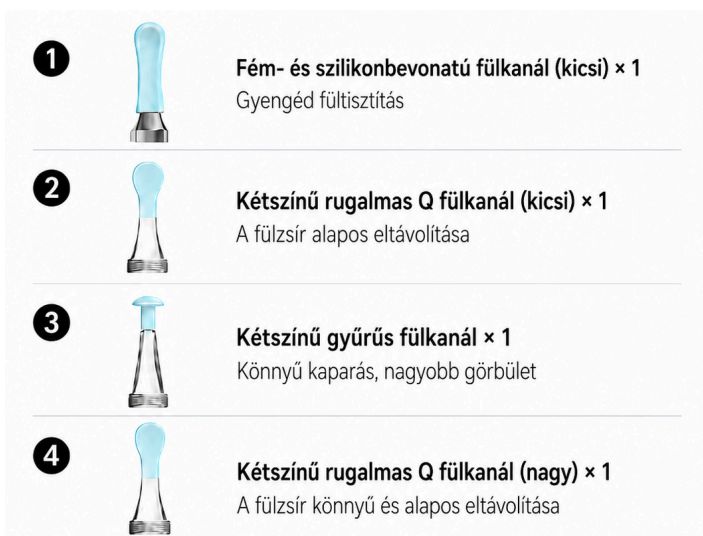


4 Wi-Fi kapcsolat

Csatlakoztassa a termék Wi-Fi-jét a(z) „bebird-T15-xxxxxx” hálózathoz. Térjen vissza a bebird alkalmazásba, és a használatához koppintson a „TOVÁBB” gombra.

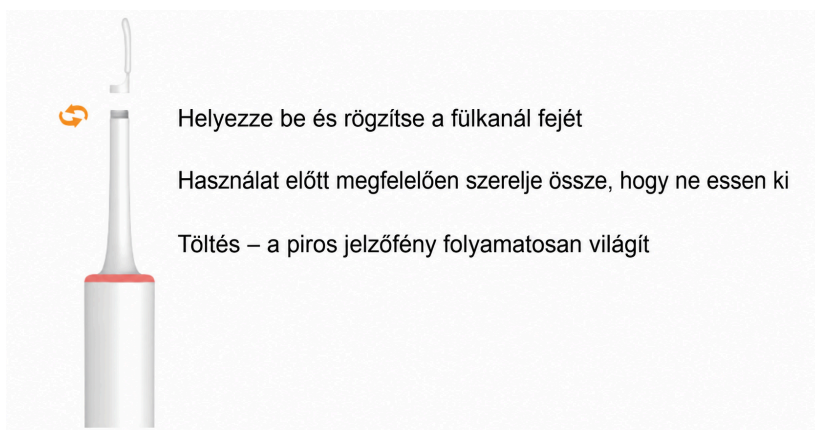


Tartozékok



A fülkanál fejének cseréje

- Forgassa el a fülkanál fejét, húzza ki.
- Cserélje ki a fülkanalat, majd az új fejet szorosan rögzítse.



Veszélyes anyagok

Alkatrész neve	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Nyomtatott áramköri lapok	X	O	O	O	O	O
Burkolat	O	O	O	O	O	O
Műanyag/gumi tartozékok	O	O	O	O	O	O

O a veszélyes anyag tartalma a GB/T 26572-2011 határértéke alatt van.
X a veszélyes anyag tartalma a GB/T 26572-2011 határértéke felett van.

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A készülék bekapcsolás után nem reagál	Töltse fel a készüléket a mellékelt töltőkábellel. A töltési idő körülbelül 85 perc.
Az alkalmazás magától bezáródik	Távolítsa el a meglévő alkalmazást, majd telepítse újra a QR-kód beolvasásával.
Kellemetlen érzés a fülbetét cseréje után	Igazítsa a csere fülbetétet a kamerához, majd húzza meg az óramutató járásával megegyező irányban.
A jelzőfény pirosan világít	Töltse fel a készüléket a mellékelt töltőkábellel. A töltési idő körülbelül 85 perc.
Hibás megjelenítés az alkalmazásban	Szakítsa meg a kapcsolatot, indítsa újra a készüléket, majd csatlakoztassa újra.

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Termékparaméterek

Termék neve: okos vizuális fültisztító

Felbontás: 5 megapixel

Mélységélesség: 10–50 mm

Lencse átmérője: 3,5 mm

Képtávítél: 20 fps

Akkumulátor: 300 mAh lítium akkumulátor

Akkumulátor-üzemidő: 85 perc

Töltési idő: 85 perc

Bemenet: DC 5 V/0,5 A

Giroszkóp: 6 tengelyes

Hálózati szabvány: IEEE 802.11 b/g/n

Működési frekvencia: 2,4 GHz

Pálca tömege: 25 g

Képzékelő: CMOS

Üzemi hőmérséklet: –10 és 45 °C között

Optimális fókusztávolság: 10-20 mm

Figyelmeztetés

1. A lencsét óvatosan törölje át alkoholos vattapálcikával.
2. Használat előtt ellenőrizze a környezetet. Használat közben tartson biztonságos távolságot emberektől, állatoktól és mozgó tárgyaktól. Ne használja a készüléket mozgó járműben vagy instabil környezetben. Használat közben ne mozogjon.
3. A termék nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára. Gyermekek nem használhatják a terméket önállóan.
4. Ne helyezze a terméket hosszabb időre nedves környezetbe, és ne merítse folyadékba.
5. A termék beépített újratölthető polimer akkumulátort tartalmaz. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, legalább havonta egyszer töltse fel, hogy elkerülje az akkumulátor károsodását.

6. Töltéshez 5 V kimenetű töltőt használjon. Ne használja a készüléket töltés közben.
7. Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek.
8. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a termékre.
9. A készülék enyhe felmelegedése használat közben normális.

Bebird T15

Instrucțiuni – română

1 Descărcați aplicația

iOS: Căutați „bebird” în App Store

Android: Căutați „bebird” în Google Play



Sau scanați codul QR pentru a descărca aplicația



2 Deschideți capacul – dispozitiv cu pornire automată



După pornire,
indicatorul luminează

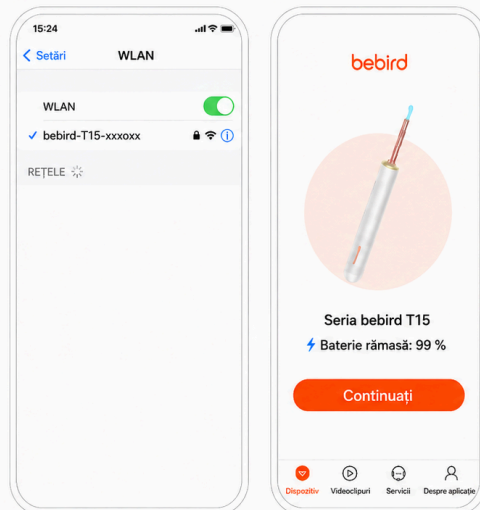


3 Deschideți aplicația – conectați dispozitivul la Wi-Fi











4 Conectare Wi-Fi

Conectați produsul la rețeaua Wi-Fi „bebird-T15-xxxxx”.
Reveniți la aplicația bebird și apăsați pe „CONTINUAȚI”
pentru utilizare.

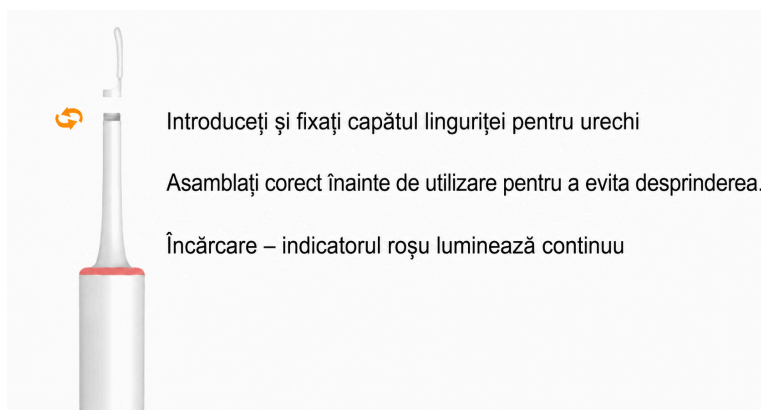


Accesorii

1		Linguriță auriculară din metal și silicon (mică) × 1 Curățare delicată a urechilor	5		Instrument metalic pentru stoarcerea coșurilor × 1 Stoarcerea ușoară a acneei
2		Linguriță auriculară flexibilă Q bicoloră (mică) × 1 Îndepărtarea temeinică a cerumenului	6		Linguriță auriculară din burete × 2 Îndepărtarea cerumenului și a grăsimii din urechi
3		Linguriță auriculară inelară bicoloră × 1 Răzuire ușoară, curbură mai mare	7		Cutie de depozitare × 1 Pentru depozitarea accesoriilor
4		Linguriță auriculară flexibilă Q bicoloră (mare) × 1 Îndepărtarea ușoară și temeinică a cerumenului	8		Cablu de încărcare × 1 Cablu de încărcare USB-C

Înlocuirea capului linguriței auriculare

- Rotiți capul linguriței auriculare, trageți-l afară.
- Înlocuiți lingurița auriculară și strângeți ferm noul cap.



Substanțe periculoase

Denumirea piesei	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Circuite imprimate	X	○	○	○	○	○
Carcasă	○	○	○	○	○	○
Accesorii din plastic/cauciuc	○	○	○	○	○	○

○ înseamnă că conținutul substanței periculoase este sub valoarea-limită conform GB/T 26572-2011.

X înseamnă că conținutul substanței periculoase este peste valoarea-limită conform GB/T 26572-2011.

Depanare

Problemă	Soluție
Dispozitivul nu reacționează după pornire	Încărcați dispozitivul folosind cablul de încărcare inclus. Timpul de încărcare este de aproximativ 85 de minute.
Aplicația se închide singură	Ștergeți aplicația existentă și reinstalați-o scanând codul QR.
Senzație neplăcută după înlocuirea capătului auricular	Aliniați capătul auricular de schimb cu camera și strângeți-l în sensul acelor de ceasornic.
Indicatorul luminos este roșu	Încărcați dispozitivul folosind cablul de încărcare inclus. Timpul de încărcare este de aproximativ 85 de minute.
Afișare incorectă în aplicație	Întrerupeți conexiunea, reporniți dispozitivul și conectați-l din nou.

Dacă problema persistă, contactați serviciul pentru clienți.

Parametrii produsului

Denumire produs: curățător auricular vizual inteligent

Rezoluție: 5 megapixeli

Adâncime de câmp: 10–50 mm

Diametrul lentilei: 3,5 mm

Transmitere imagine: 20 fps

Baterie: baterie litiu de 300 mAh

Autonomie baterie: 85 de minute

Timp de încărcare: 85 de minute

Intrare: DC 5 V/0,5 A

Giroscop: pe 6 axe

Standard rețea: IEEE 802.11 b/g/N

Frecvență de lucru: 2,4 GHz

Greutatea tijei: 25 g

Senzor de imagine: CMOS

Temperatură de funcționare: –10 până la 45 °C

Distanță focală optimă: 10-20 mm

Atenționări

1. Ștergeți ușor lentila cu un tampon de vată cu alcool.
2. Înainte de utilizare, verificați zona din jur. În timpul utilizării, păstrați o distanță sigură față de persoane, animale și obiecte în mișcare. Nu utilizați dispozitivul într-un vehicul aflat în mișcare sau într-un mediu instabil. Nu vă deplasați în timpul utilizării.
3. Produsul nu este potrivit pentru copiii sub 3 ani. Copiii nu trebuie să folosească produsul singuri.
4. Nu depozitați produsul timp îndelungat într-un mediu umed și nu îl scufundați în lichide.

5. Produsul conține o baterie polimerică reîncărcabilă integrată. Dacă nu utilizați dispozitivul pentru o perioadă mai lungă, încărcați-l cel puțin o dată pe lună pentru a preveni deteriorarea bateriei.
6. Pentru încărcare, utilizați un încărcător cu ieșire de 5 V. Nu utilizați dispozitivul în timpul încărcării.
7. Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui.
8. Nu așezați obiecte grele pe produs.
9. Încălzirea ușoară a dispozitivului în timpul utilizării este normală.